



# Arminia aktuell

Ausgabe 8  
2024/25  
16.03.2025

Stadionzeitung  
der DJK Arminia Eilendorf 1919

Die Erste begrüßt heute die Gäste von Alemannia  
Mariadorf, die Zweite empfängt Alemannia  
Aachen II, und die Dritte Schwarz-Rot Aachen



Foto: Andre Peters, FuPa

## Für eine erstklassige Saison...

wenn's ums  
Bauen geht...

baustoffe **Geulen**



Im Ginster 9  
52078 Aachen-Bland

Marshallstr. 6  
52146 Würselen

www.neulen-baustoffe.de  
info@geulen-baustoffe.de



DSTR PLAN

DSTR MANAGEMENT

DSTR EXPERTS

KAUBENDENSTRASSE 3

52078 AACHEN

DSTR-GRUPPE DE

INFO@DSTR-GRUPPE DE

+49 241 99 02 22-0

ENERGIEBERATUNG

SANIERUNGSFAHRPLAN

FÖRDERUNG ERHALTEN

**IHRE 3ER  
KETTE  
FÜR EIN  
ENERGIE-  
EFFIZIENTES  
ZUHAUSE**

## Grußwort

### Liebe Mitglieder und Fans der DJK

**Arminia** empfängt unsere Erste die Mannschaft von Alemannia Mariadorf. Die Zweite erwartet den Favoriten Alemannia Aachen II, und die Dritte Schwarz-Rot Aachen.

Die Vorbereitung unserer 1.Mannschaft war insgesamt betrachtet gut, auch wenn nur gegen unterklassige Gegner gespielt wurde. Wenig hilfreich war die Unruhe bei der 1. Mannschaft aufgrund der Trainerwechsel in der Winterpause. Michael Vonderbank und Najja-Florine Vonderbank-Gentgens hatten nach der Trennung vom alten Trainerteam dankenswerter Weise kurzfristig die Mannschaft übernommen.

Leider sind Michael und Najja in der Winterpause zum Entschluss gekommen, nicht weiter zu machen. Wie heißt es so schön, beide hatten wohl den „Draht“ zur Mannschaft verloren. Trotzdem möchte ich den Beiden Dank sagen für ihre Zeit bei der Arminia. Alles Gute für Euch!

Dem neuen Trainer Enes Düven wünschen wir viel Erfolg und hoffen, dass die Mannschaft das Ziel „Klassenerhalt“ noch schaffen wird.

Nach einer guten Leistung in Roetgen und einem insgesamt leistungsgerechten 1:1 wollen wir hoffen, dass unsere Mariadorf die

Unsere 2. Mannschaft hat mit Alemannia Aachen II eine schwere Aufgabe zu bewältigen. Nur mit maximalem Einsatz und etwas Glück kann die Zweite am Sonntag punkten.



Die 3. Mannschaft hat Schwarz-Rot Aachen zu Gast. Wahrscheinlich ist die Tagesform entscheidend.

Hoffen wir auf einen erfolgreichen Fußballsonntag für die DJK Arminia.

**Viva Arminia!**

Kurt Dahmen



## Impressum

Herausgeber:  
DJK Arminia Eilendorf 1919 e.V.

Verantwortlich für den Herausgeber:  
Abteilung Fußball Senioren

Kontakt:  
arminia.aktuell@gmail.com

Texte und Fotos:  
Arminia Eilendorf, wenn nicht anders vermerkt.

Titelfoto:  
14.02.2025  
Testspiel Arminia I – Jugendsport Wenau (5:3)

Druck:  
Weiss-Druck GmbH & Co. KG; Monschau

**MICHAEL**  
**KRINGS**  
**BEDACHUNGEN**  
Tel.: 02 41 - 55 13 62  
Heckstraße 78, 52080 Aachen

# LOKAL, REGIONAL, NICHT EGAL.

Wir bei der STAWAG fördern nicht nur den Ausbau der erneuerbaren Energien, sondern auch zahlreiche kulturelle, soziale und sportliche Programme. Und das tun wir nicht irgendwo und für irgendwen – wir bündeln unsere Energie für alle großen und kleinen Ocher.

Warum wir das tun? Weil es uns nicht egal ist, was aus Aachen wird. Wir kommen von hier und wollen hier noch viel bewegen. Damit auch nachfolgende Generationen unsere schöne Stadt genauso erleben können, wie wir heute – bunt, weltoffen und mit dem Herz am richtigen Fleck.

Mehr über unser Engagement für die Region finden Sie unter:  
[stawag.de/ueber-uns/engagement/](http://stawag.de/ueber-uns/engagement/)

WIRFÜRAACHEN.DE

 **STAWAG**



herzlich  
& familiär

PRÄSENTIERT  
DIE TABELLE DER

BEZIRKSLIGA

STAFFEL 4

Platz	Mannschaften	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	Kohlscheider BC	16	13	1	2	49:21	28	40
2	Sportfreunde Uevekoven	16	11	1	4	52:25	27	34
3	Ay-Yildiz Spor Hückelhoven	16	10	2	4	56:30	26	32
4	SV Germania Eicherscheid	16	10	2	4	40:26	14	32
5	VfR Würselen	16	7	3	6	40:31	9	24
6	Concordia Oidtweiler	16	7	2	7	37:37	0	23
7	Rhenania Richterich	15	6	5	4	24:29	-5	23
8	FC Roetgen	16	6	4	6	23:27	-4	22
9	TV Konzen	16	6	2	8	37:43	-6	20
10	DJK FV Haaren	16	5	4	7	35:40	-5	19
11	SV Grün-Weiß Welldorf-Güsten	16	6	1	9	35:49	-14	19
12	Germania Hilfarth	15	5	3	7	27:23	4	18
13	SG Stolberg	16	4	3	9	36:42	-6	15
14	Alemannia Mariadorf	16	3	4	9	29:46	-17	13
15	Rhenania Lohn	14	4	1	9	17:42	-25	13
16	DJK Arminia Eilendorf	16	3	2	11	19:45	-26	11





**Erfolg ist  
einfach.**



[sparkasse-aachen.de](http://sparkasse-aachen.de)

**Wenn der Finanzpartner als  
regionaler Sportförderer  
immer mit dabei ist.**

 **Sparkasse  
Aachen**



herzlich  
& familiär

PRÄSENTIERT  
DIE TABELLE DER

**KREISLIGA C**

STAFFEL 1

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	Alemannia Aachen II	13	12	1	0	67:08	59	37
2	SF Hörn III	13	9	3	1	45:11	34	30
3	JSC BW Aachen II	14	9	2	3	65:21	44	29
4	SG Rothe Erde/Nirm II	14	8	3	3	53:28	25	27
5	Bosna Aachen	13	7	4	2	41:29	12	25
6	Kohlscheider BC III	14	6	4	4	34:18	16	22
7	DJK Arminia Eilendorf II	14	7	1	6	49:40	9	22
8	DJK FV Haaren II	13	6	1	6	46:26	20	19
9	SV Eilendorf III	14	6	0	8	46:39	7	18
10	VfJ Laurensberg II	14	4	2	8	40:47	-7	14
11	FV Vaalserquartier III	14	4	2	8	27:47	-20	14
12	Munzurspor Aachen	14	4	1	9	23:49	-26	13
13	VfB o8 Aachen	14	1	0	13	29:89	-60	3
14	Rhenania Richterich III	14	1	0	13	15:128	-113	3
15	Borussia Brand II	0	0	0	0	0	0	0



Hinterere Reihe von links: Maximilian Reddig; Ömer Türkmen; Aaron Demir; Ahmet Erdem, Göksel Arslanbey; Görkem Gül; Moritz Feger; Tobias Dieteren; Dietmar Günther; Khoder Atriss.

Vordere Reihe von links: Denis Laplume "die Legende"; Görkem Kaya; Jean-Marc Tukanu; Mustafa Ersoy; Kashif Butt; Max Schüngeler; Alexandar Mirnic; Tolunay Ciftci.

Es fehlen: Tamer Karafil; Fabian Potschul; Felix Potschul; Leonard Emonds-pool; Ekrem Sari; Fatih Sahin.



**Zukunft ist  
ein Teamsport.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Die Bank  
für die  
*Region.*

Daumen drücken, mitfeiern und  
füreinander da sein – ohne  
Leidenschaft keine Spitzenleistung:  
Das gilt im Fußball wie für unsere  
Genossenschaftliche Beratung.



**VR-Bank eG**  
Region Aachen



herzlich  
& familiär

PRÄSENTIERT DIE TABELLE DER **KREISLIGA D**  
STAFFEL 1

Platz	Mannschaften	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	VfR Linden-Neusen II	15	14	1	0	93:10	83	43
2	Teutonia Weiden III	15	11	2	2	75:47	28	35
3	Germania Freund III	15	10	3	2	48:25	23	33
4	Rasensport Brand III	15	10	1	4	52:35	17	31
5	Burtscheider TV III	14	9	1	4	42:24	18	28
6	Schwarz-Rot Aachen	14	7	0	7	49:29	20	21
7	DJK Arminia Eilendorf	15	7	0	8	38:37	1	21
8	Kohlscheider BC IV	14	6	3	5	34:36	-2	21
9	VfL 05 Aachen II	15	6	1	8	28:39	-11	19
10	Eintracht Verlautenheide IV	14	4	3	7	36:49	-13	15
11	Westwacht Aachen III	15	4	2	9	30:47	-17	14
12	Ditib Aachen II	15	3	3	9	26:46	-20	12
13	SC Sparta Bardenberg III	13	4	0	9	32:64	-32	12
14	VfR Forst II	13	3	0	10	22:61	-39	9
15	VfB 08 Aachen II	15	0	0	15	17:73	-56	0
16	VfR Würselen IV	1	0	0	1	0	0	0



Wir sichern Ihre Werte.  
Sicherheit aus Aachen-Brand.

**Godding.de**

T +49 241 928 97-0

Schlüssel.



Schlösser.



Schließanlagen.



Digitalzylinder.



Tresore.



Service.



Scan me.



A. Godding GmbH  
Schroufstraße 1  
D-52078 Aachen

T +49 241 928 97-0  
E info@godding.de  
W www.godding.de

Gönnertafel Arminia Eilendorf				Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	Son
23.03.2025	15:30	H	SG Stolberg							
30.03.2025	15:30	A	VfR Würselen							
06.04.2025	15:30	H	SV Grün-Weiß Wellendorf-Güsten							
13.04.2025	15:30	A	Rhenania Richterich							



Dein Name fehlt noch!

Die Gönnertafel hat noch freie Felder. Wer im „50er Club“ mitmachen möchte, kann sich gerne an den Vorstand wenden, damit die

#### Die nächsten Partien der Ersten Mannschaft

23.03.2025	15:30	H	SG Stolberg
30.03.2025	15:30	A	VfR Würselen
06.04.2025	15:30	H	SV Grün-Weiß Wellendorf-Güsten
13.04.2025	15:30	A	Rhenania Richterich

#### Die nächsten Partien der Dritten Mannschaft

23.03.2025	13:00	H	VfR Linden-Neusen II
30.03.2025	13:00	A	Burtscheider TV III
06.04.2025	13:00	H	Eintracht Verlautenheide IV
13.04.2025	15:00	A	Kohlscheider BC IV

#### Die nächsten Partien der zweiten Mannschaft

23.03.2025	11:00	H	Munzurspor Aachen
30.03.2025	17:30	A	SV Eilendorf III
06.04.2025			spielfrei
13.04.2025	11:00	A	VfJ Laurensberg II

**DAS BUCH**   
*in Eilendorf*

BEEINDRUCKEND. VIELSEITIG.

von-Coels-Strasse 52 - 52080 Aachen-Eilendorf  
www.dasbuchineilendorf.de  
Tel. (02 41) 5 59 08 80  
E-Mail: dasbuchineilendorf@gmx.de



**GRÜMMER**  
MICHAEL  
HEIZUNGSBAU

Heizung • Lüftung • Sanitär

Josefstraße 117 • 52080 Aachen • Telefon 0241/55 14 09

## Zwei Alt-Arminen unterstützen ihre alte Fußball-Liebe

(Roman Thürwächter)

Als sie das erste Mal gemeinsam für die 1. Mannschaft auf dem Platz standen, waren die Zeiten unruhig für die Arminia. Als Mitte der 90er-Jahre der Abstieg aus der Bezirksliga besiegelt war, fanden sich die beiden Jungspunde Ralf Kaussen und Roman Thürwächter in der Kreisliga A wieder. In einer chaotischen Saison, in der über 40 Spieler eingesetzt wurden, stürzte die Arminia am Ende der Saison sogar in die Kreisliga B ab. Nachdem dort zwischenzeitlich sogar ein Abstiegsplatz belegt wurde, berappelte sich die Truppe unter Trainer Sigggi Günaltay und stieg wenige Jahre später wieder in die Kreisliga A auf, wo sie sich schnell im oberen Drittel etablierte. Ralf Kaussen erinnert sich gerne an die



Zeit: „Der Stamm der Mannschaft bestand aus Jungs, die schon in der Jugend für die Arminia gespielt hatten, so dass eine hohe Identifikation mit dem Verein bestand. Natürlich kamen immer wieder Spieler von anderen Vereinen hinzu, doch den Kern der Truppe bildeten die Arminen.“

„Auf dem Aufstiegsfoto finden sich 11 Spieler, die in den Jugendteams der Arminia gekickt haben“, sagt Roman Thür-

„Eigentlich hatte ich das immer ausgeschlossen, aber als dann ein Trainer für die Mannschaft meines Sohnes gesucht wurde, konnte ich dann doch nicht nein sagen, und es macht mir bis heute viel Spaß.“ Als sein Team nun neue Trikots brauchte, führte ihn der erste Weg zu seinem alten Mannschaftskameraden Ralf, der sich dann auch direkt bereit erklärte, die Mannschaft zu unterstützen und die Trikots zu sponsern. „Die Jugendabteilung der Arminia boomt, und es wird gute Arbeit geleistet. Das möchte ich gerne unterstützen und hoffe, dass



der Jungs aus den Jugendmannschaften in den Seniorenmann-



Und so prangt also das „Elektro-Kreutzer“-Logo, deren Inhaber Ralf Kaussen ist, auf der Brust des neuen Trikots, das ein wenig an Inter Mailand erinnert. „Catenaccio möchte ich damit aber nicht spielen lassen, auch wenn ich mir das nach dem ein oder anderen Spiel von uns vielleicht wünschen würde“, schmunzelt Roman Thürwächter. „Die Jungs freuen sich total über die neuen Trikots und gehen nun richtig motiviert in den Rest der Saison.“ Die beiden ersten Meisterschaftsspiele im neuen Dress wurden jedenfalls gewonnen.

„Und wer weiß“, sagt Ralf, „vielleicht sehen wir den ein oder anderen der Jungs in 10 Jahren in der 1. oder 2. Mannschaft spielen.“



**Elektro Kreuzer**  
Elektro & intelligente Gebäudetechnik

... und es läuft!



**Elektroinstallation**



**Meister- und  
Ausbildungsbetrieb**



**Smart Home**

[www.elektro-kreutzer.de](http://www.elektro-kreutzer.de)

Adresse: Lindenstraße 11, 52080 Aachen  
E-Mail: [info@elektro-kreutzer.de](mailto:info@elektro-kreutzer.de)  
Tel.: 0241 - 95 195 50 Fax: 0241 - 95 195 51

unsere Partner

**STIEBEL ELTRON**  
Technik zum Wohlfühlen

**WHD**

 **e-masters**

 **KNX**

**GIRA**

 **ROBOTIX**

## Testspiele in der Winterpause



Fotos: Andre Peters, FuPa



Fotos: Tobias Dieteren, FuPa





# herbert goebels bad + heizung

Fragen Sie  
uns zuerst!

Viktoriastraße 21 · 52066 Aachen · Tel.: 0241 - 50 00 77 · [info@herbert-goebels.de](mailto:info@herbert-goebels.de)

# FANSHOP 90

## TEAMSPORT + MERCHANDISING

FANSHOP & TEAMSPORT  
FÜR DEINEN VEREIN

ALLE MARKEN  
ALLE SPORTARTEN  
ALLE TEXTILDRUCKE  
ALLES AUS EINER HAND



in der DerbyArena  
Kaiserstr. 96 52134 H'rath/Kohlscheid  
☎ 02407 556 86 91 [info@fanshop90.de](mailto:info@fanshop90.de)



**25%  
Rabatt**  
für Vereins-  
Sportler:  
innen!

**MONTAG  
IST DEIN THERMEN-TAG!**



Wer am Wochenende für seinen:ihren Verein alles gibt, sollte den Montag nutzen, um sich zu erholen und neue Energie zu tanken.

Alle aktiven Vereinsportler:innen erhalten montags **25% Rabatt auf alle Eintrittspreise** sowie weitere kostenlose Leistungen und Sonderkonditionen.

**Weitere Infos online:**  
[carolus-thermen.de/sportmontag](http://carolus-thermen.de/sportmontag)



THERMALBAD  
SAUNA  
SPA

**CAROLUS THERMEN  
BAD AACHEN**





**Farben** seit 1894

**STRACKE**

**Malerwerkstätte  
und Fachhandel**

Farben · Tapeten · Bodenbeläge  
Malerarbeiten vom Meisterbetrieb

Grüner Weg 7 · 52070 Aachen

Tel.: 0241 - 15 85 18 · Fax: 0241 - 99 74 045

**OPTIK HERMANN'S**



Von-Coels-Str. 173

52080 Aachen

Tel.: 0241-554844

[www.optikhermanns.de](http://www.optikhermanns.de)

**gut sehen - gut aussehen - gut beraten**



Bäckerei Konditorei

**SCHAUER**

Steinstr. 6 52080 Aachen

[www.schauerbrot.de](http://www.schauerbrot.de)

0241 - 55 17 93

# Imbiss Thessaloniki

Seit 1988  
für Sie da!

## ***Kali Orexi!***

*Seit 1988 haben wir uns als Lokal mit griechischen & internationalen Spezialitäten in Aachen-Eilendorf etabliert. Als Familienbetrieb begrüßen wir unsere Gäste gerne in einer harmonievollen und freundlichen Atmosphäre.*

***Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren neu gestalteten Räumen!***

*Ihre Familie Botsios*



*Von-Coels-Straße 263 | 52080 Aachen | Telefon: 0241-55 01 14*

*Öffnungszeiten: Montags Ruhetag | Dienstag-Samstag: 11.30-22.30 Uhr | Sonn- & Feiertags: 15-22 Uhr*



## Wir suchen Leute mit Pfiff!



### Schiedsrichter-Lehrgänge für Frauen und Männer

Du hast Spaß am Fußball und Lust, Spiele als Schiedsrichter/in zu leiten? Dann such der Fußballverband Mittelhain GENAU DICH!

**MELDE DICH JETZT AN!  
WIR WARTEN AUF DICH!**

Info & Anmeldung unter [info@wfbv.de](mailto:info@wfbv.de)




## Wir suchen Leute mit Pfiff!



**Deine Vorteile**

- eigenverantwortliche Spielleitungen (bei den ersten Spielen wirst Du betreut)
- Aufwandsentschädigung
- gute Aufstiegschancen
- gezielte Förderung
- freier Eintritt zu Fußball Bundesliga Spielen

**Voraussetzungen**

- Spaß am Fußball
- Einsatzbereitschaft
- Zuverlässigkeit
- Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen

**Wie wird die Schiedsrichterarbeit?**

- Alter: ab 14 Jahre
- Teilnahme an einem Anwärterlehrgang
- Ablegen einer Prüfung

**Wann & wo werden Lehrgänge statt?**

- regelmäßig in den Ferien des Fußballverbandes Mittelhain

**MELDE DICH JETZT AN!  
WIR WARTEN AUF DICH!**

Info & Anmeldung unter [info@wfbv.de](mailto:info@wfbv.de)



# Karneval 25 After-Zock Party in der Cafeteria



13.10.13 Arminia E 5:6 11:2

Stafs  
Frasen Kilger  
Felsor Kinner Skindl  
Rassant Pöschel Krause Dohman

Tore: Krause 1

26.10.63 Sport - Arminia 1:1

Stafs  
Frasen Kilger  
Felsor Krause Klaben  
Rassant Pöschel Krause Dohman Lautberg

Tore: Krause 1

Eine kleine Auswahl aus den Notizen von  
Helmut Lauter

Saison 1963/64 in der 1. Kreisklasse.

Alte Arminen können sich hier wiederfinden.

Helmut Lauter war damals Spielführer der 1. Mannschaft und hat die Ergebnisse sowie Aufstellungen und Torschützen notiert.

Breinig - Arminia 0:3

Stafs  
Krause Kilger  
Felsor Pöschel Krause  
Rassant Krause Skindl Herr Dohman

Tore: Dohman 3

Arminia - Heusinger 2:1

Stafs  
Krause Herr  
Felsor Pöschel Krause  
Rassant Krause Skindl Herr Dohman

Tore: Krause 2, Pöschel 1

27.10.63 Arminia - Breinig 4:2

Stafs  
Frasen Kilger  
Skindl Kinner Krause  
Rassant Krause Krause Dohman Lautberg

Tore: Krause 2, Krause 2, Dohman

GRUPPE 2: Lichtenbusch — SV Nothberg 1:2, Preußen Hastenrath — ESG Res. 2:3, Aisch — VfR Forst 1:1, Arminia Ellenorf — Breinig 4:2, TuS Verlautenheide gegen VfB Vicht 1:0 abgebrochen, Frisch-Froh — SV Gressenich 3:0, Eintracht Warden — Germania Dürwiß 2:2 abgebrochen.

Germania Dürwiß	7	5	1	1	14	7	11	3
VfR Forst	7	3	4	0	14	6	10	4
Fr.-Fr. Stolberg	8	4	1	3	20	13	9	7
Arminia Ellenorf	8	3	3	2	17	14	9	7
SV Breinig	8	4	1	3	12	16	9	7
Hr. Verlautenheide	7	3	2	5	14	11	8	6
Preußen Hastenrath	8	4	0	4	17	13	8	8
VfB Vicht	7	2	1	3	16	13	7	7
FC Lichtenbusch	8	3	1	4	20	19	7	9
Echweiler SG Res.	8	3	1	4	11	14	7	9
SV Nothberg	8	2	3	3	10	14	7	9
Eintracht Warden	7	3	0	4	10	17	6	8
SV Aisch	8	2	2	4	13	13	6	10
SV Gressenich	7	1	0	6	9	25	2	12

Gressenich - Arminia 0:4

Stafs  
Krause Herr  
Felsor Pöschel Krause  
Rassant Krause Skindl Herr Dohman

Tore: Skindl 1, Dohman 1, Krause 2

Arminia - Verlautenheide 6:1

Stafs  
Krause Kilger  
Felsor Pöschel Krause  
Rassant Krause Skindl Herr Dohman

Tore: Dohman 1, Krause 1

# ZU HAUSE IST ES AM SCHÖNSTEN



**KRÜTTGEN**  
WOHNEN & KÜCHEN